

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
		Hauptthema		
		ALL		
		intro		
		Herzlichen Dank für Ihre Teilnahme an dieser Erhebung! Das Ausfüllen des Fragebogens dauert zirka 20 Minuten. Ihre Antworten werden vertraulich und anonym behandelt.	Merci de participer à cette enquête ! Le questionnaire dure environ 20 minutes. Vos réponses seront traitées de manière confidentielle et anonyme.	La ringraziamo della partecipazione! La compilazione del questionario richiede circa 20 minuti. Le Sue risposte saranno trattate in maniera confidenziale e anonima.
B20.00		Wissen Risiken des Alkoholkonsums P15+: Auswirkungen		
		ALL		
		Single		
		Jetzt einige Fragen zur Gesundheit und zum Konsum von Alkohol. Was ist Ihre Meinung zu den folgenden Aussagen? Alkoholkonsum kann Auswirkungen haben auf...	Maintenant quelques questions sur la santé et la consommation d'alcool. Quel est votre avis sur les affirmations suivantes ? La consommation d'alcool peut avoir les effets suivants :	Ora alcune domande relative alla salute e al consumo di alcol. Qual è la Sua opinione sulle seguenti affermazioni? Il consumo di alcol può avere gli effetti seguenti:
a	rotation	Psychische Probleme	Problèmes psychiques	Problemi psichici
b	rotation	Brustkrebs bei Frauen	Cancer du sein chez les femmes	Cancro al seno per le donne
c	rotation	Krebs von Dickdarm und Mastdarm	Cancer du gros intestin et du rectum	Cancro dell'intestino crasso e del retto
d	rotation	Rheuma	Rhumatismes	Reumatismi
e	rotation	Herzerkrankungen	Maladies cardiaques	Malattie cardiache
f	rotation	Bluthochdruck	Hypertension artérielle	Ipertensione arteriosa
g	rotation	Mund-Rachenkrebs	Cancers de la bouche et du pharynx	Cancro della bocca e della faringe
h	rotation	Lebererkrankungen wie z.B. Leberzirrhose	Maladies du foie, comme par exemple la cirrhose du foie	Malattie del fegato, come per esempio la cirrosi
i	fixe	Gewalt	Violence	Violenza
	1	Ich stimme zu	Je suis d'accord	D'accordo
	2	Ich stimme eher zu	Je suis plutôt d'accord	Parzialmente d'accordo
	3	Ich stimme eher nicht zu	Je ne suis plutôt pas d'accord	Parzialmente in disaccordo
	4	Ich stimme nicht zu	Je ne suis pas d'accord	In disaccordo
	98	Ich weiss nicht	Je ne sait pas	Non so
B21.00		Wissen Risiken des Alkoholkonsums P15+: Aussagen		
		ALL		
		Single		
		Wie bewerten Sie die folgenden Aussagen?	Comment jugez-vous les affirmations suivantes?	Come giudica le seguenti affermazioni?
a	rotation	Etwa 20% aller tödlichen Verkehrsunfälle werden durch zu hohen Alkoholkonsum verursacht.	Environ 20% des accidents de la route sont causés par une consommation d'alcool trop élevée	Circa 20% degli incidenti stradali sono causati da un consumo eccessivo di alcol.
b	rotation	Ab und zu ein Glas Alkohol zu trinken, ist gut für das Herz.	Boire un verre d'alcool de temps en temps est bon pour le cœur.	Bere un bicchiere di alcol di tanto in tanto fa bene al cuore.
c	rotation	Bereits bei einem Glas täglich kann man über einen längeren Zeitraum bestimmte Krankheiten erleiden. <i>Ein Glas ist etwa eine Stange Bier, ein Glas Wein oder ein Glas Schnaps, Whisky oder Cognac.</i>	Certaines maladies peuvent se manifester de façon prolongée déjà avec une consommation d'un verre d'alcool par jour. <i>Un verre correspond environ à une bière normale, un verre de vin ou à un verre de schnaps, whisky ou cognac.</i>	Certe malattie possono manifestarsi per un lungo periodo già con il consumo di un bicchiere di alcol al giorno. <i>Un bicchiere corrisponde a circa una birra normale, un bicchiere di vino, o un bicchiere di schnaps, whisky o cognac.</i>

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
d	rotation	Ab 2 Gläsern Alkohol steigen die negativen Auswirkungen beim Auto- oder Motorradfahren stark an.	À partir de 2 verres d'alcool, les effets négatifs sur la conduite d'une voiture ou d'une moto augmentent fortement.	A partire da 2 bicchieri d'alcol, gli effetti negativi sulla guida di un'automobile o di una moto aumentano fortemente.
e	rotation	Alkoholkonsum während der Schwangerschaft kann dem ungeborenen Kind schaden.	La consommation d'alcool pendant la grossesse peut nuire à l'enfant à naître.	Il consumo di alcol durante la gravidanza può nuocere al/la nascituro/a.
	1	Ich stimme zu	Je suis d'accord	D'accordo
	2	Ich stimme eher zu	Je suis plutôt d'accord	Parzialmente d'accordo
	3	Ich stimme eher nicht zu	Je ne suis plutôt pas d'accord	Parzialmente in disaccordo
	4	Ich stimme nicht zu	Je ne suis pas d'accord	In disaccordo
	98	Ich weiss nicht	Je ne sait pas	Non so
B22.00		Wissen Risiken des Alkoholkonsums P15+: Risiko Männer		
		ALL		
		Single		
		Was glauben Sie, wie viele Gläser Alkohol könnte ein gesunder Mann im Zeitraum von 6 Stunden trinken, bevor er ein Risiko für seine Gesundheit eingeht? <i>Ein Glas ist etwa eine Stange Bier, ein Glas Wein oder ein Glas Schnaps, Whisky oder Cognac.</i>	Combien de verres d'alcool pensez-vous qu'un homme en bonne santé puisse boire en l'espace de 6 heures avant de courir des risques pour sa santé ? <i>Un verre correspond environ à une bière normale, un verre de vin ou à un verre de schnaps, whisky ou cognac.</i>	Quanti bicchieri di alcol pensa che un uomo in buona salute possa bere nell'arco di 6 ore prima di incorrere in rischi per la salute ? <i>Un bicchiere corrisponde a circa una birra normale, un bicchiere di vino, o un bicchiere di schnaps, whisky o cognac.</i>
	1	12 Gläser	12 verres	12 bicchieri
	2	8 Gläser	8 verres	8 bicchieri
	3	6 Gläser	6 verres	6 bicchieri
	4	5 Gläser	5 verres	5 bicchieri
	5	4 Gläser	4 verres	4 bicchieri
	6	2 Gläser	2 verres	2 bicchieri
	7	1 Glass	1 verre	1 bicchiere
	8	Alkoholkonsum ist immer schädlich, auch bei nur einem halben Glas	La consommation d'alcool est toujours dommageable, même à partir d'un demi-verre	Il consumo di alcol è sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere
	98	Ich weiss nicht	Je ne sait pas	Non so
B23.00		Wissen Risiken des Alkoholkonsums P15+: Risiko Frauen		
		ALL		
		Single		
		Was glauben Sie, wie viele Gläser Alkohol könnte eine gesunde Frau im Zeitraum von 6 Stunden trinken, bevor sie ein Risiko für ihre Gesundheit eingeht? <i>Ein Glas ist etwa eine Stange Bier, ein Glas Wein oder ein Glas Schnaps, Whisky oder Cognac.</i>	Combien de verres d'alcool pensez-vous qu'une femme en bonne santé puisse boire en l'espace de 6 heures avant de courir des risques pour sa santé ? <i>Un verre correspond environ à une bière normale, un verre de vin ou à un verre de schnaps, whisky ou cognac.</i>	Quanti bicchieri di alcol pensa che una donna in buona salute possa bere nell'arco di 6 ore prima di incorrere in rischi per la salute? <i>Un bicchiere corrisponde a circa una birra normale, un bicchiere di vino, o un bicchiere di schnaps, whisky o cognac.</i>
	1	12 Gläser	12 verres	12 bicchieri
	2	8 Gläser	8 verres	8 bicchieri
	3	6 Gläser	6 verres	6 bicchieri
	4	5 Gläser	5 verres	5 bicchieri
	5	4 Gläser	4 verres	4 bicchieri
	6	2 Gläser	2 verres	2 bicchieri
	7	1 Glass	1 verre	1 bicchiere
	8	Alkoholkonsum ist immer schädlich, auch bei nur einem halben Glas	La consommation d'alcool est toujours dommageable, même à partir d'un demi-verre	Il consumo di alcol è sempre pericoloso, anche a partire da mezzo bicchiere

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
c	98	Ich weiss nicht	Je ne sait pas	Non so
B24.00		Wissen Schädlichkeit von Tabakkonsum P15+: Zigaretten		
		ALL		
		Single		
		Jetzt einige Fragen zur Gesundheit und zum Konsum von Tabak. Wie bewerten Sie die folgenden Aussagen?	Maintenant quelques questions sur la santé et la consommation de tabac. Comment jugez-vous les affirmations suivantes?	Ora alcune domande relative alla salute e al consumo del tabacco. Come giudica le seguenti affermazioni?
a	rotation	Der Tabakkonsum ist die wichtigste Ursache für vorzeitige, vermeidbare Todesfälle in der Schweiz.	Le tabac est la première cause de mortalité évitable en Suisse.	Il tabacco è la principale causa evitabile di mortalità in Svizzera.
b	rotation	Wenn der Tabakkonsum halbiert wird, halbiert sich auch das Gesundheitsrisiko.	Réduire de moitié la consommation de tabac réduit aussi de moitié les risques pour la santé.	La riduzione della metà del consumo di tabacco riduce di metà anche il rischio per la salute.
	1	Ich stimme zu	Je suis d'accord	D'accordo
	2	Ich stimme eher zu	Je suis plutôt d'accord	Parzialmente d'accordo
	3	Ich stimme eher nicht zu	Je ne suis plutôt pas d'accord	Parzialmente in disaccordo
	4	Ich stimme nicht zu	Je ne suis pas d'accord	In disaccordo
	98	Ich weiss nicht	Je ne sait pas	Non so
B24.50		Wissen Schädlichkeit von Tabakkonsum P15+: Zigaretten		
		ALL		
		Single		
		Reduziert der regelmässige Konsum von Zigaretten die Lebenserwartung durchschnittlich um 3, 5, 10 oder 15 Jahre?	La consommation régulière de tabac réduit en moyenne l'espérance de vie de 3, 5, 10 ou 15 ans ?	Il consumo regolare di sigarette riduce l'aspettativa di vita in media di 3, 5, 10 o 15 anni?
	1	3 Jahre	3 ans	3 anni
	2	5 Jahre	5 ans	5 anni
	3	10 Jahre	10 ans	10 anni
	4	15 Jahre	15 ans	15 anni
c	98	Ich weiss nicht	Je ne sait pas	Non so
B25.00		Wissen Schädlichkeit von Tabakkonsum P15+: elektronische Zigaretten		
		ALL		
		Single		
		Halten Sie die elektronischen Zigaretten im Vergleich zu herkömmlichen Zigaretten für...	Par rapport à la cigarette classique, pensez-vous que les cigarettes électroniques sont...	Rispetto alla sigaretta classica, pensa che le sigarette elettroniche sono ...
	1	Viel gefährlicher für die Gesundheit	Beaucoup plus dangereuses pour la santé	Molto più pericolose per la salute
	2	Etwas gefährlicher für die Gesundheit	Un peu plus dangereuses pour la santé	Un po' più pericolose per la salute
	3	Ebenso gefährlich für die Gesundheit	Aussi dangereuses pour la santé	Ugualmente pericolose per la salute
	4	Etwas weniger gefährlich für die Gesundheit	Un peu moins dangereuses pour la santé	Un po' meno pericolose per la salute
	5	Viel weniger gefährlich für die Gesundheit	Beaucoup moins dangereuses pour la santé	Molto meno pericolose per la salute
c	98	Ich weiss nicht	Je ne sait pas	Non so
B26.00		Wissen Schädlichkeit von Tabakkonsum P15+: erhitzte Tabakprodukte		
		ALL		

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
		Single		
		Halten Sie die neuen erhitzten Tabakwaren (z. B. IQOS, Ploom oder Glo) im Vergleich zu herkömmlichen Zigaretten für...	Et concernant les nouveaux produits du tabac chauffés mais sans combustion (l'IQOS, Ploom ou Glo par exemple), pensez-vous qu'ils sont par rapport à la cigarette classique...	E concernente i nuovi prodotti del tabacco scaldato, ma senza combustione (l'IQOS, Ploom, Glo per esempio). Rispetto alla sigaretta classica, pensa che sono ...
	1	Viel gefährlicher für die Gesundheit	Beaucoup plus dangereux pour la santé	Molto più pericolosi per la salute
	2	Etwas gefährlicher für die Gesundheit	En peu plus dangereux pour la santé	Un po' più pericolosi per la salute
	3	Ebenso gefährlich für die Gesundheit	Aussi dangereux pour la santé	Ugualmente pericolosi per la salute
	4	Etwas weniger gefährlich für die Gesundheit	Un peu moins dangereux pour la santé	Un po' meno pericolosi per la salute
	5	Viel weniger gefährlich für die Gesundheit	Beaucoup moins dangereux pour la santé	Molto meno pericolosi per la salute
	98	Ich weiss nicht	Je ne sait pas	Non so
B27.00		Passivrauchen P15+		
		ALL		
		Single		
		Welche Aussage trifft am besten auf die Situation bei Ihnen zu Hause zu (nicht auf dem Balkon oder der Terrasse)?	Quelle est la règle qui correspond le mieux à votre situation dans votre logement principal (donc pas sur un balcon ou une terrasse) ?	Qual è la regola che meglio corrisponde alla Sua situazione nella Sua abitazione principale (quindi non su un balcone/terrazzo)?
	1	Es ist erlaubt, bei mir zu Hause zu rauchen.	Il est autorisé de fumer dans mon logement.	È permesso fumare nella mia abitazione.
	2	Im Allgemeinen ist es verboten, bei mir zu Hause zu rauchen, aber Ausnahmen werden toleriert (z.B. bei Feiern, usw.).	D'une manière générale, il est défendu de fumer, mais des écarts à la règle sont tolérés (p.ex. lors de fêtes, etc.).	Generalmente è proibito fumare, ma possono esserci delle eccezioni (ad esempio durante una festa, ecc.).
	3	Es ist strikt verboten, bei mir zu Hause zu rauchen.	Il est absolument défendu de fumer dans mon logement.	È assolutamente proibito fumare nella mia abitazione.
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
B30.00		Wissen über Wirkung des Körpergewicht P15+: Krankheiten		
		ALL		
		Multi /Libre avec plusieurs cases de réponse		
		Im Folgenden geht es um Ernährung und Bewegung. Was sind die häufigsten Krankheiten, die durch Übergewicht entstehen können? <i>Mehrere Antworten möglich. Geben Sie pro Zeile maximal eine Krankheit an.</i>	Maintenant, quelques questions sur l'alimentation et le mouvement. Quelles sont les maladies les plus courantes dont l'apparition peut être causée par le surpoids? <i>Plusieurs réponses possibles. Indiquez une maladie maximum par ligne.</i>	Ora, qualche domanda relativa al tema dell'alimentazione e movimento. Quali sono le malattie più frequenti che possono emergere a causa del sovrappeso? <i>Diverse risposte possibili. Indicare una malattia massima per linea.</i>
	1			
	2			
	3			
	4			
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so
B31.00		Wissen über Wirkung des Körpergewicht P15+: gesundes Körpergewicht		
		ALL		
		Multi /Libre avec plusieurs cases de réponse		

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
		Und was kann jeder Einzelne tun, um ein gesundes Körpergewicht zu halten oder zu erreichen? <i>Mehrere Antworten möglich. Geben Sie pro Zeile maximal einen Vorschlag an.</i>	Que peut-on faire pour conserver ou atteindre un poids corporel sain ? <i>Plusieurs réponses possibles. Indiquez une proposition maximum par ligne.</i>	Cosa può fare ognuno di noi per mantenere o raggiungere un peso corporeo sano? <i>Diverse risposte possibili. Indicare una proposta massima per linea.</i>
	1			
	2			
	3			
	4			
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so
B31.50		Wissen Risikofaktor Ernährung P15+: Einfluss		
		ALL		
		Multi		
		Für welche Krankheiten besteht Ihrer Meinung nach ein direkter Zusammenhang mit der Salzaufnahme? <i>Mehrfachnennungen möglich.</i>	Selon vous, pour quelles maladies existe-t-il un lien direct avec la consommation en sel ? <i>Plusieurs réponses possibles.</i>	Secondo Lei, per quali malattie esiste una relazione diretta con il consumo di sale? <i>È possibile dare più risposte</i>
	1	Herzerkrankung	Les maladies cardiaques	Le malattie cardiache
	2	Reizdarmsyndrom (RDS)	Le syndrome du côlon irritable (SCI)	La sindrome del colon irritabile (IBS)
	3	Tuberkulose (TB)	La tuberculose (TB)	La tubercolosi (TBC)
	4	Übergewicht/Adipositas	Le surpoids / l'obésité	Il sovrappeso/l'obesità
	5	Bluthochdruck	L'hypertension artérielle	L'ipertensione arteriale
	6	Diabetes	Le diabète	Il diabete
	7	Herzinfarkt	L'infarctus du myocarde	L'infarto miocardico
	8	Schlaganfall	L'accident vasculaire cérébral (AVC)	L'ictus/l'accidente cerebrovascolare (AVC)
	9	Keine Krankheit	Aucune maladie	Nessuna malattia
	10	Andere Krankheiten	Autres maladies	Altre malattie
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so
B32.00		Wissen Risiken von Drogenkonsum P15+		
		ALL		
		Single		
		Im Folgenden geht es um das Thema Drogen. Wie bewerten Sie die folgenden Aussagen?	Maintenant, quelques questions sur le thème des drogues. Comment jugez-vous les affirmations suivantes ?	Ora, qualche domanda sul consumo di droghe. Come giudica le seguenti affermazioni?
	a	Cannabis ist eine "Einstiegsdroge"	Le cannabis est une "drogue d'entrée"	La canapa è una "droga d'ingresso"
	b	Cannabis schränkt die Fahrfähigkeit ein	Le cannabis restreint la capacité de conduire	La canapa limita la capacità di guida
	c	Cannabis löst Psychosen aus	Le cannabis déclenche les psychoses	La canapa provoca psicosi
	d	Cannabis führt zu einer Abhängigkeit	Le cannabis conduit à une dépendance	La canapa porta alla dipendenza
	e	Cannabis kann für medizinische Zwecke verwendet werden	Le cannabis peut être utilisé à des fins médicales	La canapa può essere utilizzata a dei fini medici
	1	Ich stimme zu	Je suis d'accord	D'accordo
	2	Ich stimme eher zu	Je suis plutôt d'accord	Parzialmente d'accordo
	3	Weder noch	Ni d'accord ni pas d'accord	Né d'accordo né in disaccordo
	4	Ich stimme eher nicht zu	Je suis plutôt pas d'accord	Parzialmente in disaccordo
	5	Ich stimme nicht zu	Je suis pas d'accord	In disaccordo
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
B33.00		Wissen Risiken von Drogenkonsum P15+		

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
		ALL		
		Single		
		Was denken Sie: Wie beeinflussen die nachfolgenden Handlungen Ihr Risiko für gesundheitliche oder andere Schädigungen?	Selon vous, quel est le risque de nuire à sa santé ou de se nuire autrement avec les comportements suivants ?	Secondo Lei, i seguenti comportamenti possono nuocere alla salute?
	a	Zigaretten 1-2 mal pro Woche rauchen	Fumer des cigarettes 1-2 fois par semaine	Fumare delle sigarette una o due volte a settimana
	b	Zigaretten 2-3 mal pro Tag rauchen	Fumer 2-3 cigarettes par jour	Fumare 2-3 sigarette al giorno
	c	Alkohol 1-2 mal pro Woche trinken	Boire de l'alcool 1-2 fois par semaine	Bere alcol 1-2 volte al giorno
	d	Alkohol jeden Tag oder fast jeden Tag trinken	Boire de l'alcool tous les jours ou presque	Bere alcol tutti i giorni o quasi
	e	Jedes Wochenende mindestens 4-5 Gläser Alkohol bei einer Gelegenheit trinken	Boire chaque week-end au moins 4-5 verres d'alcool lors d'une seule occasion	Bere ogni weekend almeno 4-5 bicchieri d'alcol in una sola occasione
	f	Illegales Cannabis einmal oder zweimal probieren	Essayer une ou deux fois le cannabis illégal	Provare una o due volte la canapa illegale
	g	Illegales Cannabis 1-2 mal pro Woche rauchen	Fumer du cannabis illégal 1-2 fois par semaine	Fumare canapa illegale 1-2 volte alla settimana
	h	Illegales Cannabis jeden Tag rauchen	Fumer du cannabis illégal tous les jours	Fumare canapa illegale tutti i giorni
	i	Ecstasy ein- oder zwei Mal probieren	Essayer une ou deux fois de l'ecstasy	Provare una o due volte l'ecstasy
	j	Ecstasy 1-2 mal pro Woche nehmen	Consommer de l'ecstasy 1-2 fois par semaine	Consumare ecstasy 1-2 volte per settimana
	k	Kokain einmal oder zweimal probieren	Essayer une ou deux fois de la cocaïne	Provare una o due volte la cocaina
	l	Kokain 1-2 mal pro Woche nehmen	Consommer de la cocaïne 1-2 fois par semaine	Consumare cocaina 1-2 volte a settimana
	m	Heroin einmal oder zweimal probieren	Essayer une ou deux fois de l'héroïne	Provare una o due volte l'eroina
	n	Heroin 1-2 mal pro Woche nehmen	Consommer de l'héroïne 1-2 fois par semaine	Consumare eroina 1-2 volte a settimana
	1	Kein Risiko	Aucun risque	Nessun rischio
	2	Geringes Risiko	Risque faible	Rischio debole
	3	Mässiges Risiko	Risque modéré	Rischio moderato
	4	Hohes Risiko	Risque important	Rischio importante
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so
B35.00		Einstellungen strukturelle Massnahmen Tabak P15+: Werbeverbot		
		ALL		
		Single		
		Jetzt folgen ein paar Fragen betreffend strukturellen Massnahmen. Die folgenden Aussagen betreffen die Tabakwerbung. Befürworten Sie...	Maintenant quelques questions concernant des mesures structurelles. Les affirmations suivantes concernent la publicité pour le tabac. Seriez-vous favorable...	Ora alcune domande riguardanti le misure strutturali. Le seguenti affermazioni concernono la pubblicità dei prodotti del tabacco. Lei è favorevole ...
	a	ein generelles Werbeverbot, welches die Tabakwerbung überall verbieten würde (also auch an Verkaufsorten wie z.B. am Kiosk)?	à une interdiction générale de publicité pour le tabac, qui interdirait la publicité également aux points de vente, comme par exemple les kiosques ?	a un divieto generale della pubblicità dei prodotti del tabacco, applicabile anche dove si vendono le sigarette, come ad esempio al chiosco?
	b	dass Tabakprodukte am Verkaufsort nicht mehr ersichtlich aufbewahrt werden dürfen (zum Beispiel unter dem Ladentisch oder in einem Schrank)?	à ce que sur un lieu de vente, les produits du tabac soient placés dans un endroit non visible (par exemple sous le comptoir ou dans une armoire) ?	che nei punti vendita, i prodotti del tabacco siano posizionati in luoghi non visibili, ad esempio sotto il bancone o dentro ad un armadio?
	c	die Einführung von Einheitspackungen (standardisierte Verpackung mit einer einheitlichen Farbe und nur dem Markennamen als Unterscheidungsmerkmal)	à l'introduction de paquets de cigarettes neutres (paquets standardisés avec une couleur unique et juste le nom de la marque pour les différencier) ?	all'introduzione di pacchetti neutri (pacchetti a colore unico e il nome della marca per differenziarli)?
	d	ein generelles Verbot des Sponsorings von kulturellen Anlässen und Sportveranstaltungen durch die Tabakindustrie?	à une interdiction générale de sponsoring de manifestations culturelles et sportives par l'industrie du tabac ?	a un divieto generale per l'industria del tabacco di sponsorizzare le manifestazioni culturali e sportive?

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
e		eine Erhöhung der Preise für ein Päckli Zigaretten von rund Fr. 8.40 auf Fr.10.-	à une augmentation du prix du paquet de cigarettes à Fr.10 au lieu de Fr. 8.40 environ	a un aumento del prezzo del pacchetto dagli attuali 8.40.- circa ai 10.-
	1	Ich bin dafür	J'y suis favorable	Sono favorevole
	2	Ich bin eher dafür	J'y suis assez favorable	Sono abbastanza favorevole
	3	Weder noch	Ni favorable ni défavorable	Né favorevole né contrario
	4	Ich bin eher nicht dafür	J'y suis assez peu favorable	Non sono tanto favorevole
	5	Ich bin nicht dafür	Je n'y suis pas favorable	Non sono favorevole
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
B36.00		Einstellungen strukturellen Massnahmen Tabak P15+: Rauchverbot		
		ALL		
		Mutli		
		Gibt es Orte, für die Sie sich ein Rauchverbot wünschen?	Y-a-t'il des endroits, où vous souhaiteriez une interdiction de fumer ?	Ci sono dei posti, dove Lei vorrebbe un divieto assoluto di fumo?
	1	Terrassen von Restaurants/Cafés	Terrasses de restaurants/cafés	Terrazze di ristoranti/caffé
	2	Bushaltestellen	Arrêts de bus	Fermate dei bus
	3	Bahnsteige	Quais de gare	Binari della stazione
	4	Kinderspielplätze	Places de jeux	Parchi giochi
	5	Autos, in denen Kinder mitfahren	Voitures, dans lesquelles voyagent des enfants	Auto, nelle quali viaggiano bambini
	96	Andere Orte: -----	Autres endroits: -----	Altri posti: -----
	7	Nein, kein Ort	Non, pas de lieux	No, non ci sono posti
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
B37.00		Einstellungen strukturellen Massnahmen Alkohol P15+: Jugendschutzmassnahmen		
		ALL		
		Single		
		Wie ist Ihre Meinung zu folgenden Jugendschutzmassnahmen in Bezug auf Alkohol?	Que pensez-vous des mesures de protection de la jeunesse suivantes en matière d'alcool ?	Qual è la Sua opinione a proposito dei seguenti provvedimenti per la protezione dei giovani per quanto riguarda l'alcol?
a	rotation	Die Altersbeschränkung für den Kauf von alkoholischen Getränken sollte generell bei 18 Jahren liegen.	Une limite d'âge générale devrait être fixée à 18 ans pour l'achat d'alcool.	Il limite d'età per l'acquisto di bevande alcoliche dovrebbe essere generalmente fissato a 18 anni.
b	rotation	Die Altersbeschränkung für den Kauf von alkoholischen Getränken sollte generell bei 16 Jahren liegen.	Une limite d'âge générale devrait être fixée à 16 ans pour l'achat d'alcool.	Il limite d'età per l'acquisto di bevande alcoliche dovrebbe essere generalmente fissato a 16 anni.
c	rotation	Die Preise von alkoholischen Getränken sollten generell erhöht werden.	Les prix des boissons alcoolisées devraient tous être augmentés.	I prezzi delle bevande alcoliche dovrebbero in generale venir aumentati.
d	rotation	Zwischen 9 Uhr abends und 7 Uhr morgens, sollten ausser in Bars und Restaurants keine alkoholischen Getränke mehr gekauft werden dürfen	Entre 9 heures du soir et 7 heures du matin, aucune boisson alcoolisée ne devrait être vendue en dehors des bars et restaurants.	Fra le 9 di sera e le 7 del mattino si dovrebbero poter acquistare bevande alcoliche solamente in bar e ristoranti.
e	rotation	Bei Sportveranstaltungen sollte Werbung für Alkohol verboten werden.	La publicité pour l'alcool devrait être interdite lors des manifestations sportives.	Nelle manifestazioni sportive la pubblicità per alcol dovrebbe essere vietata.
f	rotation	Billigalkohol sollte durch Mindestpreise verteuert werden.	L'alcool bon marché devrait être renchéri au moyen de prix minimaux.	Le bevande alcoliche più economiche dovrebbero avere un prezzo base più elevato.
	1	Ich bin dafür	J'y suis favorable	Sono favorevole
	2	Ich bin eher dafür	J'y suis assez favorable	Sono abbastanza favorevole
	3	weder noch	Ni favorable ni défavorable	Né favorevole né contrario
	4	Ich bin eher nicht dafür	J'y suis assez peu favorable	Non sono tanto favorevole

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
	5	Ich bin nicht dafür	Je n'y suis pas favorable	Non sono favorevole
B38.00		Einstellungen strukturellen Massnahmen Alkohol P15+: alkoholbedingte bei Sportveranstaltungen		
		ALL		
		Single		
		Was denken Sie über alkoholbedingte Vorfälle bei Sportveranstaltungen wie Fussballoder Eishockeyspielen?	Que pensez-vous des incidents dus à l'alcool qui ont lieu à l'occasion de manifestations sportives telles que les matchs de foot ou de hockey sur glace ?	Cosa pensa a proposito degli incidenti dovuti all'alcol che avvengono in occasione di manifestazioni sportive come ad esempio partite di calcio o di hockey?
	1	Bei Sportveranstaltungen sollte Alkohol normal verkauft werden.	L'alcool doit être vendu librement aux manifestations sportives.	L'alcol deve essere venduto normalmente alle manifestazioni sportive.
	2	Es sollte bei Sportveranstaltungen nur Leichtbier verkauft werden dürfen.	Aux manifestations sportives, il faudrait vendre seulement de la bière légère.	Alle manifestazioni sportive, dovrebbe essere venduta solamente birra leggera.
	3	Alkoholausschank sollte bei Sportveranstaltungen verboten werden.	La vente de boissons alcoolisées doit être interdite aux manifestations sportives.	La vendita di qualsiasi bevanda alcolica dovrebbe essere proibita alle manifestazioni sportive.
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
B38.50		Einstellungen Massnahmen illegaler Drogen		
		ALL		
		Single		
		Wie sollte Ihrer Meinung nach mit Cannabis umgegangen werden?	Comment devrait-on selon vous procéder en matière de cannabis ?	Secondo Lei, come si dovrebbe procedere in materia di canapa?
	1	Der Konsum und Besitz von Cannabis sollte verboten bleiben und stärker bestraft werden als heute.	La consommation et la possession de cannabis devraient être interdites et punies plus sévèrement qu'aujourd'hui.	Il consumo e il possesso di canapa dovrebbero restare vietati e puniti più severamente di quanto fatto oggi.
	2	Der Konsum und Besitz von Cannabis sollte verboten bleiben und Konsumierende sollten mit einer Ordnungsbusse bestraft werden, wie das heute der Fall ist.	La consommation et la possession de cannabis devraient être interdites et les consommateurs devraient être punis avec une amende d'ordre, comme c'est le cas actuellement	Il consumo e il possesso di canapa dovrebbero restare vietati e i consumatori dovrebbero essere puniti con una multa disciplinare come oggi.
	3	Der Konsum und Besitz von Cannabis sollte verboten bleiben, aber Konsumierende sollten nicht bestraft werden.	La consommation et la possession de cannabis devraient être interdites, mais les consommateurs ne devraient pas être punis.	Il consumo e il possesso di canapa dovrebbero restare vietati, ma i consumatori non dovrebbero essere puniti.
	4	Der Konsum und Besitz von Cannabis sollte legal sein, aber strenger geregelt werden als für Alkohol.	La consommation et la possession de cannabis devraient être légales, mais plus strictement réglementées que pour l'alcool.	Il consumo e il possesso di canapa dovrebbero essere legali, ma disciplinati più severamente rispetto all'alcol.
	5	Der Konsum und Besitz von Cannabis sollte gleich wie für Alkohol geregelt sein.	La consommation et la possession de cannabis devraient être réglementées comme pour l'alcool.	Il consumo e il possesso di canapa dovrebbero essere disciplinati come l'alcol.
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
B38.60		Einstellungen strukturellen Massnahmen Bewegung P15+:		
		ALL		
		Single		
		Jetzt ein paar Fragen zum Thema Bewegung. Würden Sie die folgenden Massnahmen motivieren, vermehrt zu Fuss zu gehen oder das Velo zu benutzen?	Maintenant quelques questions sur le thème du mouvement. Est ce que les mesures suivantes vous motiveraient à vous déplacer davantage à pied ou à vélo ?	Ed ora alcune domande sul tema del movimento. Le seguenti misure La motiverebbero a spostarsi di più a piedi o in bicicletta?
	a	Durchgängige und attraktive Fusswege	Des chemins piétons continus et attractifs	Percorsi pedonali continui e attraenti

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
b		Angabe von Gehzeiten zu Fuss bis zur nächsten Haltestelle (an Bus/Tram Haltestellen)	Indication des temps de marche jusqu'à l'arrêt suivant aux arrêts de bus/tram (aux arrêts de bus/tram)	Indicazione dei tempi di percorrenza a piedi fino alla prossima fermata del bus/tram (alle fermate del bus/tram)
c		Eine nähere Haltestelle von Bus/Tram/Zug	Un arrêt de bus/tram/train plus proche	Una fermata del bus/tram/treno più vicina
d		Bus/Tram/Zug fahren häufiger	Les bus/tram/train passent plus fréquemment	I bus/tram/treni passano con maggiore frequenza
e		Mehr und gut ausgerüstete Veloabstellplätze am Arbeits- / Ausbildungsort	Des stationnements pour vélo sur le lieu de travail ou de formation plus nombreux et bien équipés.	Parcheggi per biciclette più numerosi e ben attrezzati nel luogo di lavoro o di formazione
f		Mehr und gut ausgerüstete Veloabstellplätze am Wohnort	Des stationnements pour vélo sur le lieu d'habitation plus nombreux et bien équipés.	Parcheggi per biciclette più numerosi e ben attrezzati nel luogo di residenza
g		Geeignete Plätze für Velos in Bus/Tram/Zug	Des espaces adaptés aux vélos dans les bus/tram/train	Spazi adatti alle biciclette sui bus/tram/treni
h		Attraktive Preise für Velomitnahme in Bus/Tram/Zug	Des prix attractifs pour prendre le vélo dans le bus/tram/train	Prezzi allettanti per portare la bicicletta sul bus/tram/treno
i		Velos zur Selbstbedienung (z.B. am Bahnhof, an Bushaltestellen, am Arbeitsplatz, etc.)	Des vélos en libre-service (par ex. à la gare, aux arrêts de bus, sur le lieu de travail, etc.)	Un servizio di biciclette pubbliche (p. es. alla stazione, alle fermate del bus, nel luogo di lavoro ecc.)
j		Durchgängige, sichere Velowege	Des pistes cyclables continues et sécurisées	Piste ciclabili continue e sicure
	1	Ja	Oui	Si
	2	Nein	Non	No
	3	Ich bin nicht betroffen	Je ne suis pas concerné/e	Non sono interessato
B39.00		Neuroenhancement P15+: Ritalin		
		ALL		
		Single		
		Im Folgenden geht es um das Thema Medikamente. Haben Sie in den letzten 12 Monaten Medikamente wie RITALIN, MODASOMIL oder CONCERTA zur Steigerung der Aufmerksamkeit oder zum Wachsein genommen?	Maintenant, quelques questions sur le thème des médicaments. Au cours des 12 derniers mois , avez-vous pris des médicaments pour renforcer l'attention ou pour rester éveillé, comme de la RITALINE, du MODASOMIL ou du CONCERTA ?	Ora, qualche domanda sul consumo di medicinali. Negli ultimi 12 mesi , ha preso dei farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a come ad esempio RITALIN, MODASOMIL o CONCERTA?
	1	Ja	Oui	Si
	2	Nein	Non	No
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so
B40.00		Neuroenhancement P15+: Ritalin 30 jours		
		If B39.00 = 1		
		Single		
		Haben Sie diese in den letzten 30 Tagen genommen? Note: Medikamente wie RITALIN, MODASOMIL oder CONCERTA zur Steigerung der Aufmerksamkeit oder zum Wachsein	En avez-vous pris au cours des 30 derniers jours ? Note: des médicaments pour renforcer l'attention ou pour rester éveillé, comme de la RITALINE, du MODASOMIL ou du CONCERTA	Ne ha preso negli ultimi 30 giorni ? Note: dei farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a come ad esempio RITALIN, MODASOMIL o CONCERTA
	1	Ja	Oui	Si
	2	Nein	Non	No
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so
B41.00		Neuroenhancement P15+: Ritalin 30 jours Tagen		
		If B40.00 = 1		
		Single		

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
		An wie vielen Tagen haben Sie in den letzten 30 Tagen diese Medikamente genommen? Note: Medikamente wie RITALIN, MODASOMIL oder CONCERTA zur Steigerung der Aufmerksamkeit oder zum Wachsein	Au cours des 30 derniers jours , combien de jours en avez-vous pris ? Note: des médicaments pour renforcer l'attention ou pour rester éveillé, comme de la RITALINE, du MODASOMIL ou du CONCERTA	Nell'arco degli ultimi 30 giorni , durante quanti giorni ne ha preso? Note: dei farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a come ad esempio RITALIN, MODASOMIL o CONCERTA
	1	An 20 Tagen oder mehr	20 jours ou plus	Per 20 o più giorni
	2	An 10 bis 19 Tagen	De 10 à 19 jours	Da 10 a 19 giorni
	3	An 4 bis 9 Tagen	De 4 à 9 jours	Da 4 a 9 giorni
	4	An 1 bis 3 Tagen	De 1 à 3 jours	Da 1 a 3 giorni
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so
B42.00		Neuroenhancement P15+: Ritalin 30 jours Tagen Lange		
		If B40.00 = 1		
		Single		
		Wie lange nehmen Sie diese Medikamente schon in diesem Ausmass? Note: Medikamente wie RITALIN, MODASOMIL oder CONCERTA zur Steigerung der Aufmerksamkeit oder zum Wachsein	Depuis quand prenez-vous ces médicaments à cette fréquence ? Note: des médicaments pour renforcer l'attention ou pour rester éveillé, comme de la RITALINE, du MODASOMIL ou du CONCERTA	Da quanto tempo prende questi farmaci con questa frequenza? Note: dei farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a come ad esempio RITALIN, MODASOMIL o CONCERTA
	1	Seit mehr als drei Jahren	Depuis plus de 3 ans	Da più di tre anni
	2	Seit mehr als zwei Jahren	Depuis plus de 2 ans	Da più di due anni
	3	Seit mehr als einem Jahr	Depuis plus d'un an	Da più di un anno
	4	Seit mehr als 6 Monaten	Depuis plus de 6 mois	Da più di sei mesi
	5	Seit mehr als 3 Monaten	Depuis plus de 3 mois	Da più di tre mesi
	6	Seit mehr als 1 Monat	Depuis plus d'un mois	Da più di un mese
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so
B43.00		Neuroenhancement P15+: Ritalin 30 jours Tagen Lange		
		If B40.00 = 1		
		Single		
		Wie haben Sie diese Medikamente erhalten, als Sie das letzte Mal welche genommen haben? Note: Medikamente wie RITALIN, MODASOMIL oder CONCERTA zur Steigerung der Aufmerksamkeit oder zum Wachsein	La dernière fois que vous avez pris ces médicaments, comment les avez-vous obtenus ? Note: des médicaments pour renforcer l'attention ou pour rester éveillé, comme de la RITALINE, du MODASOMIL ou du CONCERTA	Come ha ottenuto questi farmaci l'ultima volta che li ha presi? Note: dei farmaci per l'aumento dell'attenzione o per rimanere sveglio/a come ad esempio RITALIN, MODASOMIL o CONCERTA
	1	Übers Internet bestellt	Commandés par Internet	Comandati via internet
	2	Von jemandem aus meinem Freundes-, Verwandten- oder Bekanntenkreis	Par quelqu'un de mon cercle d'amis, par des proches ou des connaissances	Da qualcuno appartenente alla cerchia delle mie amicizie, dei miei parenti o delle mie conoscenze
	3	In der Apotheke oder Drogerie ohne Rezept gekauft	Achetés sans ordonnance dans une pharmacie ou droguerie	Acquistati in farmacia o drogheria senza ricetta
	4	In der Apotheke oder Drogerie mit Rezept gekauft	Achetés sur ordonnance dans une pharmacie ou droguerie	Acquistati in farmacia o drogheria con ricetta
	5	Beim Arzt	Par le médecin	Dal medico
	6	Anderes	Autre	Altro
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so
B49.00		Chronischer Medikamentenkonsument P15+		
		ALL		

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
		Single		
		Haben Sie in den letzten 12 Monaten Schlaf- oder Beruhigungsmittel genommen?	Au cours des 12 derniers mois , avez-vous pris des somnifères ou tranquillisants?	Negli ultimi 12 mesi Le è capitato di prendere dei sonniferi o dei calmanti?
	1	Ja	Oui	Si
	2	Nein	Non	No
	98	weiss nicht	Ne sait pas	Non so
B50.00		Chronischer Medikamentenkonsum P15+		
		If B49.00 = 1		
		Single		
		Haben Sie diese in den letzten 30 Tagen genommen?	En avez-vous pris au cours des 30 derniers jours?	Ne ha preso, negli ultimi 30 giorni?
	1	Ja	Oui	Si
	2	Nein	Non	No
	98	weiss nicht	Ne sait pas	Non so
B51.00		Chronischer Medikamentenkonsum P15+		
		If B50.00 = 1		
		Single		
		An wie vielen Tagen haben Sie in den letzten 30 Tagen diese Medikamente genommen? <i>Note: Schlaf- oder Beruhigungsmittel</i>	Au cours des 30 derniers jours , combien de jours avez-vous pris ces médicaments? <i>Note: somnifères ou tranquillisants</i>	Durante quanti giorni ha preso questi farmaci nell'arco degli ultimi 30 giorni? <i>Note: sonniferi o dei calmanti</i>
	1	An 20 Tagen oder mehr	20 jours ou plus	Per 20 o più giorni
	2	An 10 bis 19 Tagen	De 10 à 19 jours	Da 10 a 19 giorni
	3	An 4 bis 9 Tagen	De 4 à 9 jours	Da 4 a 9 giorni
	4	An 1 bis 3 Tagen	De 1 à 3 jours	Da 1 a 3 giorni
	98	weiss nicht	Ne sait pas	Non so
B52.00		Chronischer Medikamentenkonsum P15+		
		If B51.00 = 1		
		Single		
		Wie lange nehmen Sie diese Schlafmittel oder Beruhigungsmittel in diesem Ausmass?	Depuis combien de temps prenez-vous ces somnifères ou tranquillisants à cette fréquence?	Da quanto tempo prende questi sonniferi o dei calmanti con questa frequenza?
	1	Seit mehr als drei Jahren	Depuis plus de 3 ans	Da più di tre anni
	2	Seit mehr als zwei Jahren	Depuis plus de 2 ans	Da più di due anni
	3	Seit mehr als einem Jahr	Depuis plus d'un an	Da più di un anno
	4	Seit mehr als 6 Monaten	Depuis plus de 6 mois	Da più di sei mesi
	5	Seit mehr als 3 Monaten	Depuis plus de 3 mois	Da più di tre mesi
	6	Seit mehr als 1 Monat	Depuis plus d'un mois	Da più di un mese
	98	weiss nicht	Ne sait pas	Non so
B53.00		Chronischer Medikamentenkonsum P15+		
		If B49.00 = 1		
		Single		
		Wie haben Sie diese Medikamente erhalten, als Sie das letzte Mal welche genommen haben? <i>Note: Schlaf- oder Beruhigungsmittel</i>	La dernière fois que vous avez pris ces médicaments, comment les avez-vous obtenus? <i>Note: somnifères ou tranquillisants</i>	Come ha ottenuto questi farmaci l'ultima volta che li ha presi? <i>Note: sonniferi o dei calmanti</i>

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
	1	Übers Internet bestellt	Commandés par Internet	Comandati via internet
	2	Von jemandem aus meinem Freundes-, Verwandten- oder Bekanntenkreis	Par quelqu'un de mon cercle d'amis, par des proches ou des connaissances	Da qualcuno appartenente alla cerchia delle mie amicizie, dei miei parenti o delle mie conoscenze
	3	In der Apotheke oder Drogerie ohne Rezept gekauft	Achetés sans ordonnance dans une pharmacie ou droguerie	Acquistati in farmacia o drogheria senza ricetta
	4	In der Apotheke oder Drogerie mit Rezept gekauft	Achetés sur ordonnance dans une pharmacie ou droguerie	Acquistati in farmacia o drogheria con ricetta
	5	Beim Arzt	Par le médecin	Dal medico
	6	Anderes	Autre	Altro
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	Non so

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
		Zusatzthema: Rauchen	Thème complémentaire: Tabagisme	
		ALL		
		intro		
		Zum Schluss haben wir noch einige Fragen zum Thema Tabak.	Pour finir, nous avons encore quelques questions sur le thème du tabac.	Per finire, abbiamo ancora alcune domande sul tabacco
R60.00		Raucher		
		ALL		
		Single		
		Rauchen Sie Zigaretten, wenn auch nur sehr selten? Elektronische Zigaretten und erhitzte Tabakprodukte wie iQOS, Ploom oder Glo zählen nicht dazu	Fumez-vous des cigarettes, même très occasionnellement? Cigarettes électroniques et produits du tabac chauffés tels que iQOS, Ploom ou Glo ne sont pas compris	Lei fuma sigarette, anche molto occasionalmente? Non comprese le sigarette elettroniche e i prodotti del tabacco riscaldato (p. es. iQOS, Ploom, Glo)
	1	Ja, täglich	Oui, tous les jours	Sì, tutti i giorni
	2	Ja, einmal oder mehrmals pro Woche	Oui, une ou plusieurs fois par semaine	Sì, una o più volte la settimana
	3	Ja, aber seltener	Oui, mais plus rarement	Sì, ma più raramente
	4	Nein	Non	No
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R60.50		Raucher		
		If R60.00 = 1		
		Single		
		Wie viele Zigaretten rauchen Sie im Durchschnitt einschliesslich selbstgedrehter Zigaretten?	Combien de cigarettes fumez-vous en moyenne, y inclus les cigarettes roulées à la main ?	Quante sigarette fuma in media, incluse le sigarette che avvolge da solo/a?
	1	_____ Zigaretten pro Tag	_____ cigarettes par jour	_____ sigarette al giorno
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R60.60		Raucher		
		If R60.00 = 2		
		Single		
		Wie viele Zigaretten rauchen Sie im Durchschnitt einschliesslich selbstgedrehter Zigaretten?	Combien de cigarettes fumez-vous en moyenne, y inclus les cigarettes roulées à la main ?	Quante sigarette fuma in media, incluse le sigarette che avvolge da solo/a?
	2	_____ Zigaretten pro Woche	_____ cigarettes par semaine	_____ sigarette per settimana
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R61.00		Ex Raucher		
		If R60.00 = 4		
		Single		
		Haben Sie je regelmässig während mehr als 6 Monaten geraucht?	Avez-vous déjà fumé plus de 6 mois régulièrement ?	Ha mai fumato regolarmente per un periodo superiore a 6 mesi?
	1	Ja	Oui	Sì
	2	Nein	Non	No
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R63.00		Problembewusstsein Raucher P15+		
		If R60.00 = 1 or 2 or 3		

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
		Single		
		Glauben Sie, dass Ihr Tabakkonsum für Ihre Gesundheit schädlich ist?	Pensez-vous que votre consommation de tabac soit nocive pour votre santé ?	Pensa che il Suo consumo di tabacco sia nocivo per la Sua salute?
	1	Ja	Oui	Si
	2	Nein	Non	No
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	No so
R64.00		Produktespezifischer Tabakkonsum (A): Art der konsumierten Tabakerzeugnisse		
		ALL		
		Multi		
		Konsumieren Sie rauchfreie Tabakprodukte? Wenn ja, welche? Mehrfachnennungen möglich.	Consommez-vous des produits du tabac sans fumée ? Si oui, lesquels ? Plusieurs réponses possibles.	Consuma altri prodotti del tabacco che non producono fumo? Se sì, quali? Più risposte possibili
	1	Schnupftabak (Snuff)	Tabac à priser (Chnouf, Snuff)	Tabacco da fiuto (snuff)
	2	Snus oder anderer Lutschtabak	Snus ou autre tabac à sucer	Snus o altro tabacco da succhiare
	3	Kautabak (gedreht oder gerollt)	Tabac à chiquer (roulé ou en rouleaux)	Tabacco da masticare (arrotoolato)
	5	Nein	Non	No
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R65.00		Produktespezifischer Tabakkonsum (C) : Konsumverlagerung von einem Tabakerzeugnis zum anderen		
		If R60.00 = 1 ou 2 ou 3 ou R61 = 1		
		Single		
		Mit welchem Erzeugnis begann Ihr Tabakkonsum? <i>Die Frage bezieht sich auf das erste Mal, als Sie in Ihrem Leben geraucht haben.</i>	Avec quel produit, avez-vous commencé à fumer? <i>Question se réfère à la première fois que vous avez fumé dans votre vie.</i>	Con quale prodotto, Lei ha cominciato a fumare? <i>La domanda si riferisce alla prima volta che hai fumato nella tua vita.</i>
	1	Zigaretten	Cigarettes	Sigaretta
	2	Zigarren, Zigarillos oder Pfeife	Cigares, cigarillos ou pipe	Sigari, sigaretti o pipa
	3	Wasserpfeife, Shisha	Pipe à eau, Shisha	Pipa d'acqua, Shisha
	4	Cannabis	Cannabis	Cannabis
	5	Snus	Snus	Snus
	6	e-Zigaretten	Cigarette électronique	Sigaretta elettronica
	7	Erhitzte Tabakprodukte wie QOS, Ploom, Glo	Produit du tabac chauffé (p.es. iQOS, Ploom, Glo)	Prodotti di tabacco scaldato (p.es. QOS, Ploom, Glo)
	8	Andere: ...	Autre:	Altre
	98	Ich weiss nicht	Je ne sais pas	No so
R66.00		Aufhörversuche : Fumeurs		
		If R60.00 = 1 or 2 or 3		
		Single		
		Möchten Sie gerne aufhören zu rauchen?	Aimeriez-vous arrêter de fumer ?	Le piacerebbe smettere di fumare?
	1	Ja	Oui	Si
	2	Nein	Non	No
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
R66.50		Auförderversuche : Fumeurs		
		If R60.00 = 1 or 2 or 3		
		Single		
		Haben Sie schon versucht, mit dem Rauchen aufzuhören?	Avez-vous déjà essayé d'arrêter de fumer ?	Ha già provato a smettere di fumare?
	1	Ja	Oui	Si
	2	Nein	Non	No
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R67.00		Auförderversuche : EX fumeurs		
		If R60.00 = 4 AND R61.00 =1		
		Single		
		Vor wie langer Zeit haben Sie mit dem Rauchen aufgehört? Antwortbeispiel: 6 Monate = 0.5	Depuis combien de temps avez-vous arrêté de fumer ? Exemple de réponse: 6 mois = 0,5	Da quanto tempo ha smesso di fumare? Exemple de réponse: 6 mois = 0,5
	ZAHL Format <	Anzahl Jahre	depuis années	da anni
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R68.00		Auförderversuche: EX fumeurs		
		If R60.00 = 4 AND R61.00 =1		
		Single		
		Wie viele Zigaretten (inklusive handgedrehte), rauchten Sie täglich im Schnitt, bevor Sie mit dem Rauchen aufgehört haben?	Combien de cigarettes fumiez-vous en moyenne par jour avant d'arrêter de fumer, y compris les cigarettes roulées à la main ?	Quante sigarette fumava mediamente in una giornata prima di smettere? Conti anche le sigarette che si rollava da solo/a.
	ZAHL Format <xx>	Zigaretten pro Tag	cigarettes par jour	sigarette al giorno
	97	Weniger als eine Zigarette pro Tag	Moins d'une cigarette par jour	Meno di una sigaretta al giorno
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R69.00		Auförderversuche: EX fumeurs		
		If R60.00 = 4 AND R61.00 =1		
		Multi, max 3 Antworten		
		Können Sie die Hauptgründe nennen, warum Sie mit dem Rauchen aufgehört haben? <i>Sie können 1 bis 3 Gründe nennen.</i>	Pourriez-vous indiquer les principales raisons pour lesquelles vous avez arrêté? <i>Vous pouvez donner 1 à 3 raisons.</i>	Può indicare le ragioni principali per cui ha smesso di fumare? <i>Puoi dare da 1 a 3 motivi.</i>
	1	Um Krankheiten vorzubeugen	Pour prévenir des maladies	Per prevenire delle malattie
	2	Wegen einer tabakbedingten Krankheit oder einem tabakbedingten Gesundheitsproblem	À cause d'une maladie ou un problème de santé lié au tabac	A causa di una malattia o di un problema di salute legato al tabacco
	3	Um Geld zu sparen	Pour économiser de l'argent	Per risparmiare
	4	Rauchen hat mir keine Freude mehr gemacht	Parce que je n'avais plus de plaisir de fumer	Non provavo più nessun piacere dal consumo di tabacco
	5	Weil der Partner / die Partnerin aufgehört hat	Parce que mon/ma partenaire avait cessé	Perché il/la partner ha smesso
	6	Weil ich beim Sport und anderen körperlichen Leistungen nicht mehr so fit gewesen bin	Je n'étais plus très bien en sport et en performances physiques	Perché non mi sentivo più in forma quando facevo dello sport o altre attività fisiche
	7	Wegen Schwangerschaft / Schwangerschaft der Partnerin	A cause d'une grossesse ou de la grossesse de ma partenaire	A causa della gravidanza o della gravidanza della partner
	8	Auf Wunsch oder Drängen von anderen	Par désir d'arrêter ou pression d'autres personnes	Su desiderio o insistenza di terze persone
	9	Weil ich nicht mehr vom Rauchen abhängig sein wollte	Parce que je ne voulais plus être dépendant de la fumée	Perché non volevo più essere dipendente dal fumo
	10	Wegen dem schlechten Geruch	À cause de la mauvaise odeur	Per l'alito cattivo
	11	Wegen tabakbedingter Erkrankungen bei Eltern oder Freunden	En raison de maladies liées au tabac chez des parents ou amis	A causa di malattie dovute al tabacco che hanno colpito genitori o amici

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
	12	Auf Empfehlung von einem Arzt (nicht Zahnarzt)	Sur recommandation d'un médecin (sans dentiste)	Su consiglio di un medico (dentista escluso)
	13	Auf Empfehlung vom Zahnarzt bzw. Dentalhygieniker	Sur recommandation du dentiste ou de l'hygiéniste dentaire	Su consiglio del dentista o dell'igienista dentale
	14	Durch Beratung in einer Apotheke	Sur conseil dans une pharmacie	Grazie ad una consulenza in farmacia
	15	Um zu vermeiden, den Partner / die Partnerin oder Angehörige zu s	Afin d'éviter de gêner vos proches ou votre conjoint	Per evitare di dare fastidio al partner/alla partner o ai parenti
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R70.00		Aufhörversuche: EX fumeurs		
		If R60.00 = 4 AND R61.00 =1		
		Single		
		Wie oft haben Sie ernsthaft versucht, mit dem Rauchen aufzuhören, bevor Sie es geschafft haben? Note: "ERNSTHAFT" BEDEUTET Z.B. EIN AUFHÖREN ÜBER MEHRERE TAGE HINWEG, BEVOR MAN WIEDER ANGEFANGEN HAT"	Combien de fois avez-vous sérieusement essayé d'arrêter de fumer avant d'y parvenir ? Note: "sérieusement" peut être défini comme avoir arrêté de fumer p. ex. plusieurs jours avant de reprendre.	Con che frequenza ha seriamente provato a smettere di fumare prima di riuscirci? Note: "SERIAMENTE" SIGNIFICA AD ESEMPIO SMETTERE PER PIÙ GIORNI DI SEGUITO PRIMA DI RICOMINCIARE"
	97	Aufgehört beim ersten Versuch	Arrêt dès le 1er essai	Smesso dopo il 1° tentativo
	ZAHL Format <xx>	___Erfolgreiche Versuche	___ tentatives non réussies	___ Tentativi non riusciti
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R71.00		Aufhörversuche: EX fumeurs		
		If R60.00 = 4 AND R61.00 =1 AND R67 < 4 Jahre		
		Multi		
		Als Sie das Rauchen aufgegeben haben, welche Hilfsmittel haben Sie zur Entwöhnung verwendet? Sie können mehrere nennen.	Lorsque vous avez arrêté de fumer, quelles sont les aides à la désaccoutumance que vous avez utilisées ? Vous pouvez en citer plusieurs.	Quando ha smesso di fumare, a quali aiuti ha fatto ricorso per perdere l'abitudine rispettivamente per allontanarsi dalla dipendenza dal fumo? Ne può menzionare più di uno.
	1	e-Zigaretten	e-cigarette	Sigarette elettroniche
	2	Erhitzte Tabakprodukte wie IQOS, Ploom, Glo	Produit de tabac chauffé, p.ex. IQOS, Ploom, Glo	Prodotti di tabacco scaldato, p.es. IQOS, Ploom, Glo
	3	Nikotinersatzpräparat (Nikotinhaltes Kaugummi, Nikotinplaster, Nikotinasenspray, Nikotininhalator, Microtabs, usw.)	Préparations de succédanés de nicotine (Chewing-gum à la nicotine, pansement à la nicotine, spray nasal, inhalateur, microtabs, etc.)	Preparato sostitutivo della nicotina (Gomma da masticare con nicotina, Cerotto alla nicotina, Spray nasale, Inalatore, Microtabs, ecc.)
	4	Arzneimittel Zyban („Zaiben“), mit dem Wirkstoff Bupropion	Médicament Zyban, avec substance active Bupropion	Medicinale Zyban ("Zaiben"), con la sostanza attiva bupropione
	5	Arzneimittel Champix	Médicament Champix	Medicinale Champix (Vareniclina)
	6	Persönliche Raucherberatung	Conseils personnels aux fumeurs	Consulenza personale per abbandonare il fumo
	7	Rauchentwöhnungskurs	Cours pour arrêter de fumer	Corso per perdere l'abitudine al fumo
	8	Spezialisierte Website, Broschüren, Bücher	Site internet spécialisé, brochures, livres	Sito internet specializzato, opuscoli e libri
	9	Selbsthilfegruppe (Smartphone-App z.B.)	Groupes d'entraide (application smartphone par ex.)	Gruppo di autoaiuto (applicazione smartphone per esempio)
	10	Hypnose	Hypnose	Ipnosi
	11	Akupunktur	Acupuncture	Agopuntura
	12	Andere(s) Hilfsmittel	Autre(s) aide(s)	Altre sostanze
	13	Keine besonderen Hilfsmittel	Aucune aide particulière	Nessun aiuto particolare
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R72.00		DESACCOUTUMANCE: Fumeurs quotidiens		
		If R60.00 = 1		
		Single		

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
		Möchten Sie Ihren Tabakkonsum reduzieren?	Aimeriez-vous réduire votre consommation de tabac ?	Vorrebbe ridurre il Suo consumo di tabacco?
	1	Ja	Oui	Si
	2	Nein	Non	No
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R74.00		DESACCOUTUMANCE: Fumeurs quotidiens		
		If R60.00 = 1		
		Multi		
		Hat Ihnen jemand geraten, das Rauchen aufzugeben? Sie können mehrere Personen nennen.	Vous a-t-on déjà conseillé d'arrêter de fumer ? Vous pouvez citer plusieurs personnes.	Le hanno già consigliato di smettere di fumare? Può citare più persone.
	1	Arzt	Médecin	Medico
	2	Zahnarzt	Dentiste	Dentista
	3	Apotheker	Pharmacien	Farmacista
	4	Andere im Gesundheitsbereich tätige Person	Autre professionnel de la santé	Altra persona attiva nel settore della salute
	5	Partner/-in oder Familienmitglied(er)	Conjoint ou membre(s) de la famille	Partner o persona appartenente alla famiglia
	6	Bekannte oder Freunde	Connaissance(s) ou ami(s)	Amici o conoscenti
	7	Mitarbeitende eines Vape-Shops	Personnel d'un Vape Shop	Personale di un Vape Shop
	8	Andere	Autre(s) personne(s)	Altra persona / altre persone
	9	Niemand	Personne	Nessuno
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R75.00		DESACCOUTUMANCE: Fumeurs		
		If R66.00 =2		
		Multi, max 3 Antworten		
		Sie haben angegeben, dass Sie nicht mit dem Rauchen aufhören möchten. Was sind die wichtigsten Gründe dafür? <i>Sie können 1 bis 3 Gründe nennen.</i>	Vous avez indiqué que vous ne voulez pas arrêter de fumer. Quelles sont les principales raisons de cela? <i>Vous pouvez donner 1 à 3 raisons.</i>	Hai indicato che non vuoi smettere di fumare. Quali sono le ragioni principali per questo? <i>Puoi dare da 1 a 3 motivi.</i>
	1	Es ist ein Vergnügen	C'est un plaisir	È un piacere
	2	Die Gesellschaft will alles verbieten	La société veut tout interdire	La società vuole tutto proibire
	3	Viele Dinge sind schlecht	Beaucoup de choses sont mauvaises	Ci sono tante cose che fanno male
	4	Ich rauche nur wenig	Je fume peu	Fumo solo un po '
	5	Gewohnheit	Habitude	Abitudine
	6	Gewichtszunahme / Risiko einer Gewichtszunahme	Prise de poids / risque de prise de poids	Aumento di peso / rischio di un aumento di peso
	7	Aufhören ist sehr schwierig	Arrêter est très difficile	È molto difficile smettere
	8	Ich bin nicht bereit	Je ne suis pas prêt	Non sono pronto
	9	Rauchen hilft mir gegen Stress	Fumer m'aide contre le stress	il fumo mi aiuta contro lo stress
	10	Anderer Grund / andere Gründe	Autre(s) raisons (s)	Altro/i motivo/i
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R75.50		DESACCOUTUMANCE: Fumeurs avec tentative d'arrêt		
		IfR66.00=1 AND R66.50 = 1		
		Single		
		Wie häufig haben Sie in den letzten 12 Monaten ernsthaft versucht, das Rauchen aufzugeben?	Au cours de 12 derniers mois, combien de fois avez-vous sérieusement essayé d'arrêter de fumer?	Negli ultimi 12 mesi, quante volte Lei ha cercato seriamente di smettere di fumare?
	ZAHL Format <	Anzahl Versuche _____	_____ tentatives	_____ Tentativi
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta

Frage- Num- mer	Code	CAWI-Text deutsch	CAWI-Text Français	CAWI-Text Italiano
R76.00		DESACCOUTUMANCE: Fumeurs avec tentative d'arrêt		
		IfR66.00=1 AND R66.50 = 1		
		Single		
		Wie viele Tage haben Sie beim längsten Versuch nicht geraucht (in den letzten 12 Monaten)?	Combien de jours a duré votre plus longue tentative d'arrêt (durant les 12 derniers mois) ?	Per quanti giorni non ha fumato in occasione del Suo tentativo più lungo (negli ultimi 12 mesi)?
	ZAHL Format <x	Anzahl Tage	___ jours	___ Giorni
	999	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta
R77.00		DESACCOUTUMANCE: Fumeurs avec tentative d'arrêt		
		IfR66.00=1 AND R66.50 = 1		
		Multi		
		Welche Hilfsmittel zur Entwöhnung haben Sie beim LETZTEN Aufhörversuch verwendet? Sie können mehrere nennen.	Lors de votre DERNIERE tentative d'arrêt, quelles sont les aides à la désaccoutumance que vous avez utilisées ? Vous pouvez en citer plusieurs.	Quale strumento ha utilizzato in occasione del Suo ULTIMO tentativo di smettere di fumare? Ne può elencare più di uno
	1	e-Zigaretten	e-cigarette	Sigarette elettroniche
	2	Erhitzte Tabakprodukte wie IQOS, Ploom, Glo	Produit de tabac chauffé, p.ex. IQOS, Ploom, Glo	Prodotti di tabacco scaldato, p.es. IQOS, Ploom, Glo
	3	Nikotinersatzpräparat (nikotinhaltiger Kaugummi, Nikotinpflaster, Nikotinnasenspray, Nikotininhalator, Microtabs, usw.)	Préparations de succédanés de nicotine (Chewing-gum à la nicotine, pansement à la nicotine, spray nasal, inhalateur, microtabs, etc.)	Preparato sostitutivo della nicotina (Gomma da masticare con nicotina, Cerotto alla nicotina, Spray nasale, Inalatore, Microtabs, ecc.)
	4	Arzneimittel Zyban („Zaiben“), mit dem Wirkstoff Bupropion	Médicament Zyban, avec substance active Bupropion	Medicinale Zyban ("Zaiben"), con la sostanza attiva bupropione
	5	Arzneimittel Champix	Médicament Champix	Medicinale Champix (Vareniclina)
	6	Persönliche Raucherberatung	Conseils personnels aux fumeurs	Consulenza personale per abbandonare il fumo
	7	Rauchentwöhnungskurs	Cours pour arrêter de fumer	Corso per perdere l'abitudine al fumo
	8	Spezialisierte Website, Broschüren, Bücher	Site internet spécialisé, brochures, livres	Sito internet specializzato, dépliant e libri
	9	Selbsthilfegruppe (z.B. Smartphone-App z.B.)	Groupes d'entraide (application smartphone par ex.)	Gruppo di autoaiuto (applicazione smartphone per esempio)
	10	Hypnose	Hypnose	Ipnosi
	11	Akupunktur	Acupuncture	Agopuntura
	12	Andere(s) Hilfsmittel	Autre(s) aide(s)	Altre sostanze
	13	Keine besonderen Hilfsmittel	Aucune aide particulière	Nessun aiuto particolare
	99	Keine Angabe	Pas de réponse	Ninguna respuesta